



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
Canada Place/Place du Canada
10th Floor/10e étage
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Canada Place / Place du Canada
10th Floor / 10e étage
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper
Edmonton
Alberta
T5J 4C3

Title - Sujet Services consultatifs et de contrôle	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW038-193228/A	Date 2020-02-28
Client Reference No. - N° de référence du client PSPC-EW038-193228	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWU-8-41324 (021)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWU-021-11810	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-02-27	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-03-13	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee (RPC), Victoria	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Telephone No. - N° de téléphone (780) 782-0124 ()	Buyer Id - Id de l'acheteur pwu021
FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510	
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

LA MODIFICATION 001 DE L'INVITATION À SOUMETTRE À L'ADRESSE EW038-193228/A COMME SUIV :

****Nouveau processus pour les soumissions remises en mains propres, Edmonton, Place du Canada – en vigueur à compter du 11 mars 2020****

Il faut obtenir un laissez-passer de visiteur pour avoir accès à l'unité de réception des soumissions de SPAC afin de remettre une soumission en mains propres.

Il faut obtenir un laissez-passer de visiteur au bureau du commissionnaire/d'information situé dans le hall principal de la Place du Canada.

Page 47 de 67

EPEP 3 EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION

3.1 EXIGENCES OBLIGATOIRES

SUPPRIMER

3.1.2 Permis, attestation ou autorisation

Le proposant doit être autorisé à fournir des services spécialisés relatifs aux systèmes mécaniques, électriques et structurels du bâtiment, aux systèmes de gestion et de contrôle de l'énergie, à l'architecture, à l'estimation des coûts et à l'économie de la construction, ainsi qu'à toute autre discipline indiquée dans le mandat. Les spécialistes doivent être accrédités ou admissibles à l'accréditation ou à la certification, ou autrement autorisés à fournir les services professionnels demandés dans la mesure prescrite par les lois provinciales ou territoriales dans les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Si le proposant est agréé pour exercer ses activités dans l'une de provinces seulement, il doit être admissible à l'agrément et être disposé à se faire agréer dans la province dans laquelle il ne l'est pas déjà.

Vous devez indiquer votre numéro d'agrément à l'heure actuelle ou comment vous avez l'intention de répondre aux exigences provinciales en la matière

INSÉRER

3.1.2 Permis, attestation ou autorisation

Le proposant doit être autorisé à fournir des services spécialisés relatifs aux systèmes mécaniques du bâtiment, aux systèmes de gestion et de contrôle de l'énergie, à l'estimation des coûts et à l'économie de la construction, ainsi qu'à toute autre discipline indiquée dans le mandat. Les spécialistes doivent être accrédités ou admissibles à l'accréditation ou à la certification, ou autrement autorisés à fournir les services professionnels demandés dans la mesure prescrite par les lois provinciales ou territoriales dans les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Si le proposant est agréé pour exercer ses activités dans l'une de provinces seulement, il doit être admissible à l'agrément et être disposé à se faire agréer dans la province dans laquelle il ne l'est pas déjà.

Vous devez indiquer votre numéro d'agrément à l'heure actuelle ou comment vous avez l'intention de répondre aux exigences provinciales en la matière.

FIN DE LA MODIFICATION